

ROOM-SERVICE

Service continu entre 12h00 et 19h00.

Bocaux servis froids avec couverts, pain et eau.
Sous réserve de disponibilité. Micro-ondes à disposition.
Composez le 9 si besoin.

Service available from 12pm to 8:30pm

Jars are served cold, with cutlery, bread, and water.
Subject to availability. Micro-wave available.
Dial 9 if needed.

S'AIIGUISER L'APPÉTIT - TO WHET ONE'S APPETITE

Biscuits salés pour l'apéritif - Savory nibbles	100g	.....	4 €
Terrine Campagnarde	90g	.....	8 €
<small>Terrine à base de viande et foie de porc (ŒUF) Rustic-style pork and liver paté (EGG)</small>			
Rillettes Campagnardes	90g	.....	8 €
<small>Rillettes à base de porc Chaiseron élevé sans OGM ni antibiotiques. Slow-cook spread rillettes made from Chaiseron pork, raised without GMOs or antibiotics.</small>			

ENTRÉES ET PETITES FAIMS - STARTERS AND LIGHT BITES

Salade de Lentilles et petits légumes	350g	.....	15 €
<small>Lentilles, poivrons, graines de courge, vinaigrette (MOUTARDE). Lentils, bell peppers, pumpkin seeds, mustard vinaigrette. (MUSTARD).</small>			

PLATS DU MOMENT - SEASONAL SPECIALS

Tradition « la Chaiseronne » - Traditionnal pre-prepared meal	375g	.....	21 €
<small>Plusieurs recettes disponibles, détails à l'accueil. A selection is available – please enquire at reception</small>			

FROMAGE & DESSERT : CAPRICE VITAL - CHEESE & SWEET : ESSENTIAL CRAVING

Fromages Normands - Normandy Cheese	50g	.....	6 €
<small>Camembert, Neuf Chatel, Pont L'Evêque (LAIT - MILK)</small>			
Yaourt Fermier nature ou fruits (LAIT) - Farmhouse Yogurt plain or fruits (MILK)	90g	.....	5 €
La Teurgoule Normande dégustée chaude : « on s'en tordait la goule » disait-on.	90g	.....	8 €
<small>Riz au lait à la cannelle, lentement cuit au four. (LAIT) Oven-baked rice pudding with cinnamon. Teurgoule gets its name from « it would twist your gob », as people used to say. (MILK)</small>			
Clafoutis aux myrtilles	90g	.....	8 €
<small>(LAIT, OEUF, GLUTEN) Blue berry flan cake, Creamy dessert made with fine semolina, raisins, and vanilla extract, using whole milk from Normandy. (MILK, EGG, GLUTEN)</small>			
Crème dessert Chocolat	90g	.....	8 €
<small>Une douceur au lait entier de Normandie et chocolat noir. (LAIT, OEUF) Silky cream made with raw whole milk from Normandy and dark chocolate. (MILK, EGG)</small>			
Crème aux Œufs Vanille	90g	.....	8 €
<small>Délicieusement veloutée. (LAIT, OEUF) Smooth custard made with raw whole milk from Normandy, eggs, and vanilla extract. (MILK, EGG)</small>			

LE BAR

BOISSONS SANS ALCOOL - SOFT DRINKS

BOISSONS CHAUDES	JUS & SODA	Pur Jus de Pomme Bio <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	Organic Apple juice <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	25 cl	.....6,00 €
		Pur Jus de Poire Bio <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	Organic Pear juice <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	25 cl	.....6,00 €
		Pur Jus Cocktail <i>Ferme de la Louvière - Berjou</i>	Cocktail Juice <i>Ferme de la Louvière - Berjou</i>	25 cl	.....6,00 €
		Boisson pétillante <i>Cola, Limonade, Tonic</i>	Sparkling Soda <i>Cola, Lemonade, Tonic</i>	25 cl	.....6,00 €
		Eau Minérale <i>Plate ou Pétillante</i>	Mineral Water <i>Still or Sparkling</i>	50 cl	.....3,00 €
	Expresso, Café Serré, Noisette	Espresso, Ristretto, Macchiato	6cl	.....3,00 €	
	Café Allongé, Café Allongé Crème	Longo, Americano, White Americano	15cl	.....3,00 €	
	Double Espresso, Double Crème	Double Espresso, Double White	15cl	.....5,00 €	
	Thé, Infusion	Tea, Herbal Tea	35cl	.....5,00 €	
	Chocolat Chaud	Hot Chocolate	35cl	.....5,00 €	

BOISSONS AVEC ALCOOL - ALCOHOLIC BEVERAGES

CIDRE & BIÈRE	Cidre <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	Cider <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	25cl	.....6,00 €
	CIDRE FRUITÉ DE POMMES	AROMATIC APPLE CIDER	75cl	.....17,00 €
	Poiré Fruité <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	Perry <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	25cl	.....6,00 €
	CIDRE FRUITÉ DE POIRES	FRUITY PEAR CIDER	75 cl	.....17,00 €
VINS & CHAMPAGNE	Bière Artisanale <i>Brasserie de la Lie - St Rémy/Orne</i>	Craft Beer <i>Brasserie de la Lie - St Rémy/Orne</i>	33cl	.....8,00 €
	BOUTEILLE : BLONDE, AMBRÉE, BRUNE	BOTTLED : LAGER, AMBER, BROWN		
	Côteaux du Layon - Loire - Moëlleux	A Sweet wine from the Loire Valley.	14cl	.....8,00 €
	DES NOTES DE MIEL, D'ABRICOT...	NOTES OF HONEY, APRICOT...	75cl	.....42,00 €
	Tavel - Provence - Rosé	A vibrant rosé from Provence	14cl	.....8,00 €
	STRUCTURÉ, FRUITÉ ET ÉLÉGANTE.	BOLD, FRUITY AND REFINED	75cl	.....42,00 €
Crozes Hermitage - Rhône - Rouge	An elegant light red from the Loire.	14cl	.....8,00 €	
ARÔMES DE FRUITS NOIRS & D'ÉPICES.	BLACK FRUIT & SPICE NOTES.	75cl	.....42,00 €	
Champagne Brut	with fine and persistent bubbles	37.5cl	.....38,00 €	
FRUITS FRAIS & BRIOCHE LÉGÈRE	NOTES OF FRESH FRUITS AND BRIOCHE	75cl	.....68,00 €	
APÉRITIFS, COCKTAILS & SPIRITUEUX	Pommeraye's - Calvados, Pomme, Tonic	Calvados, Apple, Tonic	25cl	.....14,00 €
	RAFRAICHISSANT ET LÉGÈREMENT CORSÉ	REFRESHING AND SLIGHTLY ROBUST		
	Spritz - Vin Pétillant, Spritz, Tonic	Sparkling Wine, Spritz, Tonic	25cl	.....14,00 €
	FRAÎCHEUR DÉLICATEMENT AMÈRE	A SLIGHTLY BITTER FRESHNESS		
	St-Germain - Vin Pétillant, Sureau, Soda	Sparkling Wine, Edelflower liquor, Soda	25cl	.....14,00 €
	FLORAL ET SUBTILEMENT SUCRÉ	FLORAL AND SUBTLY SWEET		
Spiritueux + Soda	Spirit + Soda	25cl	.....14,00 €	
EX : WHISKY COLA, GIN TONIC...	FOR EXAMPLE : G&T, WHISKY & SODA...			
Pommeau, Martini, Porto, Gentiane, Kir, Kir Normand, Poiré Framboise...		6cl	.....8,00 €	
Whisky, Gin, Vodka, Rhum, Ron, Cognac, Calvados...		4cl	.....12,00 €	

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

ROOM-SERVICE

PLATS DU MOMENT - SEASONAL SPECIALS

375g.....21 €

Lasagnes Végétariennes

Pot-au-Feu de la Mer

Blanquette de Veau

Tripes à la mode de Caen

Lasagnes de Boeuf

Parmentier de Boeuf

Rougail Saucisse

Petit Salé aux Lentilles

